

Deutsch

Erklärung zur Produktsicherheit (GPSR) für Abdeckplanen

Produktinformationen:

- Produktbezeichnung: Abdeckplane
- Verwendung: Innen- und Außenbereich

Herstellerinformationen:

- Name: Velvet Trading GmbH
- Adresse: Markircher Str. 12a, 68229 Mannheim, Deutschland
- Telefon: +4962140546590
- Fax: +4962132899319
- Email: produktinfo@velvet-trading.de
- Registergericht: Amtsgericht Mannheim
- Registernummer: HRB 724635
- Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: DE306281154

Beschreibung und Zweck der Erklärung:

Die Velvet Trading GmbH erklärt hiermit, dass die Abdeckplanen den Anforderungen der Verordnung (EG) Nr. 765/2008 sowie der EU-Richtlinie zur allgemeinen Produktsicherheit (GPSR) entsprechen. Dies umfasst die Einhaltung wesentlicher Sicherheitsanforderungen, insbesondere hinsichtlich der Materialqualität und der Eignung für den Einsatz im Innen- und Außenbereich.

Einhaltung und angewandte Sicherheitsnormen:

- EN ISO 13934-1: Bestimmung der Reißfestigkeit von Planenmaterialien
- EN ISO 105-B02: Bewertung der Lichtbeständigkeit von Materialien

Hinweise zur sicheren Verwendung und Entsorgung:

- Die Abdeckplane ist für die Verwendung im Innen- und Außenbereich geeignet.
- Um Beschädigungen oder Risiken zu vermeiden, sollte die Plane ordnungsgemäß befestigt und regelmäßig auf Schäden geprüft werden.
- Die Plane ist vor extremer Hitze und Feuerquellen fernzuhalten.
- Nach Ende der Nutzungsdauer sollte die Plane umweltgerecht entsorgt werden.

Erklärung der Konformität:

Die Velvet Trading GmbH bestätigt, dass die Abdeckplanen den grundlegenden Sicherheits- und Umweltaanforderungen entsprechen und im Einklang mit der GPSR stehen.

Ort, Datum: Mannheim, 01.10.2024, Unterschrift: Devrim Catak

Französisch

Déclaration de sécurité des produits (GPSR) pour les bâches de protection

Informations sur le produit :

- Nom du produit : Bâche de protection
- Utilisation : Intérieur et extérieur

Informations sur le fabricant :

- Nom : Velvet Trading GmbH
- Adresse : Markircher Str. 12a, 68229 Mannheim, Allemagne
- Téléphone : +4962140546590
- Fax : +4962132899319
- Email : produktinfo@velvet-trading.de
- Registre du commerce : Tribunal d'instance de Mannheim
- Numéro d'enregistrement : HRB 724635
- Numéro d'identification TVA : DE306281154

Description et but de la déclaration :

Velvet Trading GmbH déclare par la présente que les bâches de protection répondent aux exigences du Règlement (CE) n° 765/2008 ainsi qu'à la Directive européenne sur la sécurité générale des produits (GPSR). Cela comprend un ensemble de critères de sécurité, en particulier la qualité du matériau et l'adaptabilité à une utilisation intérieure et extérieure.

Conformité et normes de sécurité appliquées :

- EN ISO 13934-1 : Détermination de la résistance à la traction des matériaux de bâche
- EN ISO 105-B02 : Évaluation de la résistance à la lumière des matériaux

Consignes de sécurité et d'élimination :

- La bâche de protection est adaptée pour une utilisation en intérieur et en extérieur.
- Pour éviter tout dommage ou risque, elle doit être correctement fixée et régulièrement inspectée pour détecter d'éventuelles dégradations.
- Garder la bâche éloignée de sources de chaleur et de flammes.
- En fin de vie, elle doit être éliminée de manière respectueuse de l'environnement.

Déclaration de conformité :

Velvet Trading GmbH confirme que les bâches de protection répondent aux exigences fondamentales en matière de sécurité et d'environnement, conformément à la GPSR.

Lieu, Date : Mannheim, 01.10.2024

Signature :

Devrim Catak

Italienisch

Dichiarazione di sicurezza del prodotto (GPSR) per i teli di copertura

Informazioni sul prodotto :

- Nome del prodotto: Telo di copertura
- Uso: Interno ed esterno

Informazioni sul produttore :

- Nome: Velvet Trading GmbH
- Indirizzo: Markircher Str. 12a, 68229 Mannheim, Germania
- Telefono: +4962140546590
- Fax: +4962132899319
- Email: produktinfo@velvet-trading.de
- Registro del tribunale: Tribunale di Mannheim
- Numero di registrazione: HRB 724635
- Numero di partita IVA: DE306281154

Descrizione e scopo della dichiarazione :

Velvet Trading GmbH dichiara che i teli di copertura soddisfano i requisiti del Regolamento (CE) n. 765/2008 e della Direttiva sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR) dell'UE. Ciò include l'osservanza di requisiti di sicurezza essenziali, in particolare per la qualità dei materiali e l'idoneità all'uso interno ed esterno.

Conformità e norme di sicurezza applicate :

- EN ISO 13934-1 : Determinazione della resistenza alla trazione dei materiali per teli
- EN ISO 105-B02 : Valutazione della resistenza alla luce dei materiali

Istruzioni per la sicurezza e lo smaltimento :

- Il telo di copertura è adatto all'uso interno ed esterno.
- Per evitare danni o rischi, deve essere fissato correttamente e controllato regolarmente per eventuali danni.
- Tenere il telo lontano da fonti di calore e fiamme.
- Al termine della vita utile, il telo di copertura deve essere smaltito in modo ecologico.

Dichiarazione di conformità :

Velvet Trading GmbH conferma che i teli di copertura soddisfano i requisiti di sicurezza e ambientali fondamentali in conformità con la GPSR.

Luogo, Data : Mannheim, 01.10.2024

Firma : Devrim Catak

Niederländisch

Verklaring van productveiligheid (GPSR) voor beschermzeilen

Productinformatie :

- **Productnaam:** Beschermzeil
- **Gebruik:** Binnen en buiten

Fabrikantinformatie :

- **Naam:** Velvet Trading GmbH
- **Adres:** Markircher Str. 12a, 68229 Mannheim, Duitsland
- **Telefoon:** +4962140546590
- **Fax:** +4962132899319
- **Email:** produktinfo@velvet-trading.de
- **Registratie rechtbank:** Rechtbank Mannheim
- **Registratienummer:** HRB 724635
- **BTW-nummer:** DE306281154

Beschrijving en doel van de verklaring :

Velvet Trading GmbH verklaart hierbij dat de beschermzeilen voldoen aan de eisen van Verordening (EG) nr. 765/2008 en de Europese richtlijn inzake algemene productveiligheid (GPSR). Dit omvat veiligheidsvereisten, met name wat betreft de kwaliteit van het materiaal en de geschiktheid voor binnen- en buitengebruik.

Conformiteit en toegepaste veiligheidsnormen :

- EN ISO 13934-1 : Bepaling van de treksterkte van zeilmaterialen
- EN ISO 105-B02 : Beoordeling van de lichtbestendigheid van materialen

Veiligheidsinstructies en verwijdering :

- Het beschermzeil is geschikt voor binnen- en buitengebruik.
- Om beschadiging of risico te voorkomen, moet het zeil correct worden bevestigd en regelmatig worden gecontroleerd op schade.
- Houd het beschermzeil uit de buurt van warmtebronnen en vuur.
- Aan het einde van de levensduur moet het zeil op milieuvriendelijke wijze worden verwijderd.

Verklaring van conformiteit :

Velvet Trading GmbH bevestigt dat de beschermzeilen voldoen aan de fundamentele veiligheidseisen en milieunormen volgens de GPSR.

Plaats, Datum : Mannheim, 01.10.2024 **Handtekening :** Devrim Catak

Schwedisch

Deklaration av produktsäkerhet (GPSR) för skyddspresenningar

Produktinformation :

- **Produktnamn:** Skyddspresenning
- **Användning:** Inomhus och utomhus

Tillverkarinformation :

- **Namn:** Velvet Trading GmbH
- **Adress:** Markircher Str. 12a, 68229 Mannheim, Tyskland
- **Telefon:** +4962140546590
- **Fax:** +4962132899319
- **Email:** produktinfo@velvet-trading.de
- **Registreringsdomstol:** Mannheim tingsrätt
- **Registreringsnummer:** HRB 724635
- **Momsregistreringsnummer:** DE306281154

Beskrivning och syfte med deklARATIONEN :

Velvet Trading GmbH intygar härmed att skyddspresenningarna uppfyller kraven i förordning (EG) nr. 765/2008 samt EU

allmänna produktsäkerhetsdirektiv (GPSR). Detta omfattar krav på materialkvalitet och lämplighet för användning inomhus och utomhus.

Efterlevnad och tillämpade säkerhetsnormer :

- EN ISO 13934-1 : Bestämning av draghållfasthet för presenningsmaterial
- EN ISO 105-B02 : Bedömning av ljusbeständighet hos material

Säkerhetsinstruktioner och avfallshantering :

- Skyddspresenningen är lämplig för användning inomhus och utomhus.
- För att undvika skador eller risker bör den vara korrekt fäst och regelbundet kontrollerad för skador.
- Skyddspresenningen bör hållas borta från värmekällor och eld.
- Vid slutet av dess livscykel bör skyddspresenningen kasseras på ett miljövänligt sätt.

Överensstämmelseförklaring :

Velvet Trading GmbH bekräftar att skyddspresenningarna uppfyller grundläggande säkerhets- och miljökrav enligt GPSR.

Plats, Datum : Mannheim, 01.10.2024 **Underskrift :** Devrim Catak

Englisch

Product Safety Declaration (GPSR) for Protective Tarpaulins

Product Information :

- **Product Name:** Protective Tarpaulin
- **Use:** Indoor and outdoor

Manufacturer Information :

- **Name:** Velvet Trading GmbH
- **Address:** Markircher Str. 12a, 68229 Mannheim, Germany
- **Phone:** +4962140546590
- **Fax:** +4962132899319
- **Email:** produktinfo@velvet-trading.de
- **Commercial Register:** Mannheim District Court
- **Registration Number:** HRB 724635
- **VAT Identification Number:** DE306281154

Description and Purpose of the Declaration :

Velvet Trading GmbH hereby declares that the protective tarpaulins comply with the requirements of Regulation (EC) No. 765/2008 as well as the EU General Product Safety Directive (GPSR). This includes essential safety requirements, particularly regarding material quality and suitability for indoor and outdoor use.

Compliance and Applied Safety Standards :

- EN ISO 13934-1 : Determination of tensile strength for tarpaulin materials
- EN ISO 105-B02 : Evaluation of lightfastness of materials

Safety and Disposal Instructions :

- The protective tarpaulin is suitable for indoor and outdoor use.
- To avoid damage or risks, it should be properly secured and regularly checked for damage.
- Keep the protective tarpaulin away from heat sources and flames.
- At the end of its life cycle, the tarpaulin should be disposed of in an environmentally friendly manner.

Declaration of Conformity :

Velvet Trading GmbH confirms that the protective tarpaulins meet the fundamental safety and environmental requirements in accordance with GPSR.

Place, Date : Mannheim, October 1, 2024 **Signature :** Devrim Catak

Spanisch

Declaración de seguridad del producto (GPSR) para lonas de protección

Información del producto :

- **Nombre del producto:** Lona de protección
- **Uso:** Interior y exterior

Información del fabricante :

- **Nombre:** Velvet Trading GmbH
- **Dirección:** Markircher Str. 12a, 68229 Mannheim, Alemania
- **Teléfono:** +4962140546590
- **Fax:** +4962132899319
- **Correo electrónico:** produktinfo@velvet-trading.de
- **Registro comercial:** Tribunal de Mannheim
- **Número de registro:** HRB 724635
- **Número de IVA:** DE306281154

Descripción y propósito de la declaración :

Velvet Trading GmbH declara que las lonas de protección cumplen con los requisitos del Reglamento (CE) nº 765/2008 y con la Directiva General de Seguridad de Productos (GPSR) de la UE. Esto incluye requisitos de seguridad esenciales, en particular en cuanto a la calidad del material y la idoneidad para uso interior y exterior.

Cumplimiento y normas de seguridad aplicadas :

- EN ISO 13934-1 : Determinación de la resistencia a la tracción de materiales para lonas
- EN ISO 105-B02 : Evaluación de la resistencia a la luz de los materiales

Instrucciones de seguridad y eliminación :

- La lona de protección es adecuada para uso interior y exterior.
- Para evitar daños o riesgos, debe estar bien fijada y revisada regularmente en busca de daños.
- Mantenga la lona de protección alejada de fuentes de calor y llamas.
- Al final de su vida útil, debe eliminarse de manera respetuosa con el medio ambiente.

Declaración de conformidad :

Velvet Trading GmbH confirma que las lonas de protección cumplen con los requisitos de seguridad y medioambientales fundamentales de acuerdo con la GPSR.

Lugar, Fecha : Mannheim, 01 de octubre de 2024 **Firma :** Devrim Catak

Polnisch

Deklaracja bezpieczeństwa produktu (GPSR) dla plandek ochronnych

Informacje o produkcie :

- **Nazwa produktu:** Plandeka ochronna
- **Zastosowanie:** Wewnętrzne i zewnętrzne

Informacje o producencie :

- **Nazwa:** Velvet Trading GmbH
- **Adres:** Markircher Str. 12a, 68229 Mannheim, Niemcy
- **Telefon:** +4962140546590
- **Faks:** +4962132899319
- **Email:** produktinfo@velvet-trading.de
- **Sąd rejestrowy:** Sąd Rejonowy w Mannheimie
- **Numer rejestracyjny:** HRB 724635
- **Numer identyfikacji VAT:** DE306281154

Opis i cel deklaracji :

Velvet Trading GmbH niniejszym oświadcza, że plandeki ochronne spełniają wymagania Rozporządzenia (WE) nr 765/2008 oraz unijnej dyrektywy dotyczącej ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Obejmuje to podstawowe wymagania dotyczące bezpieczeństwa, w szczególności w zakresie jakości materiału oraz przydatności do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.

Zgodność i stosowane normy bezpieczeństwa :

- EN ISO 13934-1 : Określenie wytrzymałości na rozciąganie materiałów plandekowych
- EN ISO 105-B02 : Ocena odporności na światło materiałów

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i utylizacji :

- Plandeka ochronna jest odpowiednia do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.
- Aby uniknąć uszkodzeń lub ryzyka, powinna być prawidłowo zabezpieczona i regularnie sprawdzana pod kątem uszkodzeń.
- Trzymać plandekę z dala od źródeł ciepła i płomieni.
- Po zakończeniu użytkowania plandeka powinna zostać zutylicowana w sposób przyjazny dla środowiska.

Deklaracja zgodności :

Velvet Trading GmbH potwierdza, że plandeki ochronne spełniają podstawowe wymagania dotyczące bezpieczeństwa i środowiska zgodnie z GPSR.

Miejsce, Data : Mannheim, 01.10.2024 **Podpis :** Devrim Catak

